



**GH60MR 3663602891260  
3663602891338**

V11117



SEPARATIONS	JOB INFO	
	PID #: 00001	Brand: Cooke and Lewis
	Agency job #: GLOA10958	Brand Contact: Nicole.axten@kingfisher.com
	Product Description: GH60MR	Barcode: 3663602891260
	Mirrored Gas hob	Vendor: Global Asian
		No. of new line drawings: xx
		Page size A4 / No. of printed pages 12
<b>VERSION #</b>		
	<b>1</b>	<b>2</b>
	<b>3</b>	<b>4</b>
	<b>5</b>	<b>6</b>
	<b>7</b>	<b>8</b>
	14/09/17 DLS	07/09/17 SFW
	17/11/17 JT	21/11/17 DLS
	00/00/17 INITIALS	00/00/17 INITIALS
	00/00/17 INITIALS	00/00/17 INITIALS
This file is the property of Kingfisher Group Plc. No copying, alteration or amendment is permitted without written authorisation from the Kingfisher Brand Team.		
翠丰集团不会以专色(PMS)作参考，请参照已提供的印刷标准及Lab色彩数值生产以符合印刷品之标准。本文件的版权归翠丰集团所有。未经翠丰品牌团队的书面同意，不得对本文件进行复制、变更或修改。		

LS  
LS  
LS  
LS  
LS  
LS  
LS  
LS

## Instructions de contrôle

### Les points à contrôler avant de commencer

- ☑ Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil à gaz, il est important que cet appareil soit correctement installé et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation.
- ☑ Veiller à conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure et à le transmettre à tout futur propriétaire. Après avoir déballé l'appareil, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service client au 0805 114 951.
- ☑ Vérifier l'emballage et s'assurer qu'il contient toutes les pièces énumérées.
- ☑ Décider de l'emplacement approprié pour votre produit.
- ☑ La plaque signalétique est disponible sur cet appareil. Cette plaque affiche toutes les informations d'identification nécessaires pour commander des pièces de rechange. Si vous vendez l'appareil, si vous le donnez, ou si vous le laissez lors de votre déménagement, assurez-vous de transmettre ce manuel de façon à ce que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les avertissements de sécurité.

## Sécurité

**Ces instructions concernent votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant l'installation et conservez-les pour référence.**

- ☑ **AVERTISSEMENT** : Le branchement de la plaque de cuisson au gaz sur le réseau de gaz ou sur une bouteille de gaz doit être réalisé à l'aide d'un tuyau rigide en cuivre ou en acier et doté de raccords conformes aux réglementations locales. Ces raccords ne sont PAS fournis. CETTE OPÉRATION DOIT ÊTRE RÉALISÉE PAR UN INSTALLATEUR D'APPAREILS À GAZ QUALIFIÉ.

- ☑ Cet appareil est conforme à toutes les législations européennes en vigueur en matière de sécurité. Toutefois, le fabricant doit souligner que cette conformité n'empêche pas les surfaces de l'appareil de chauffer durant l'utilisation et de rester chaudes lors de son fonctionnement.
- ☑ des parties accessibles peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation. Il convient d'éloigner les jeunes enfants.
- ☑ Veiller à éviter tout contact avec l'appareil lorsqu'il est chaud.
- ☑ Le fabricant recommande vivement que cet appareil soit gardé hors de la portée des enfants en bas âge et des jeunes enfants.
- ☑ Cet appareil peut être utilisé par un enfant de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité leur ont été données et qu'ils ont compris les risques encourus.
- ☑ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ☑ Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- ☑ Garder l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- ☑ Des dispositifs d'isolation de l'appareil doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux réglementations en vigueur relatives au câblage. Il convient de connecter un disjoncteur omnipolaire comportant un écart de séparation d'au moins 3 mm pour tous les pôles.
- ☑ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout accident.
- ☑ S'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil ou dans celui-ci et éviter d'endommager le câble d'alimentation.
- ☑ Les câbles électriques ne doivent pas toucher les parties chaudes de l'appareil.

- ☑ Ne pas installer l'appareil à l'extérieur, dans un endroit humide ou dans une zone pouvant présenter des fuites d'eau, par exemple, sous ou près d'un évier. En cas de fuite d'eau, laisser l'appareil sécher naturellement.
- ☑ Jeter l'emballage avec soin.
- ☑ Ne pas utiliser d'aérosols à proximité de l'appareil.
- ☑ Nous vous recommandons également d'utiliser et de nettoyer l'appareil avec le plus grand soin. Lire attentivement les sections relatives au nettoyage et à l'entretien de cet appareil.
- ☑ Un nettoyeur vapeur ne doit pas être utilisé.
- ☑ Cet appareil n'est pas prévu pour être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance autonome.
- ☑ L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- ☑ Lorsqu'une zone de cuisson est allumée pendant longtemps, la surface reste chaude encore un certain temps. Ne pas toucher la surface métallique.
- ☑ Ne pas conserver de détergents ou de produits inflammables sous la plaque de cuisson.
- ☑ Ne pas laisser de graisses ou d'huiles chaudes sans surveillance car elles peuvent prendre feu.
- ☑ Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels en cas de mauvaise utilisation ou de mauvaise installation de cet appareil.
- ☑ **AVERTISSEMENT !** Une plaque de cuisson fonctionnant avec de la graisse ou de l'huile sans surveillance peut être dangereuse et est susceptible de provoquer un incendie.
- ☑ Ne jamais essayer d'éteindre un incendie avec de l'eau ; éteindre l'appareil, puis couvrir les flammes avec un couvercle ou une couverture anti-feu.
- ☑ **AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie !** Ne pas ranger d'objets sur les surfaces de cuisson.

- ✓ Avant l'installation, s'assurer que les conditions locales de distribution (nature du gaz et pression du gaz) et que le réglage de l'appareil sont compatibles.
- ✓ Les conditions de réglage de cet appareil sont indiquées sur l'étiquette (ou sur la plaque signalétique).
- ✓ Cet appareil n'est pas raccordé à un dispositif d'évacuation des produits de combustion.
- ✓ Il doit être installé et raccordé conformément aux réglementations d'installation en vigueur. Une attention particulière doit être portée aux exigences applicables relatives à la ventilation.
- ✓ **ATTENTION** : cet appareil est utilisé à des fins de cuisson uniquement. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles prévues, par exemple pour chauffer une pièce.
- ✓ Ne pas poser de casseroles à cheval sur les rebords de la plaque chauffante.
- ✓ **ATTENTION** : l'utilisation d'un appareil de cuisson à gaz entraîne une production de chaleur, d'humidité et de produits de combustion dans la pièce dans laquelle il est installé.
- ✓ Veiller à ce que la cuisine soit bien ventilée, surtout lorsque l'appareil est en cours d'utilisation : garder les bouches de ventilation naturelle ouvertes ou installer un appareil de ventilation mécanique (hotte aspirante mécanique).
- ✓ Toujours utiliser une batterie de cuisine à fond plat lors de la cuisson.
- ✓ Ne jamais utiliser de batterie de cuisine présentant un diamètre supérieur au diamètre de la zone de cuisson.
- ✓ Cet appareil doit être installé conformément aux réglementations en vigueur et ne doit être utilisé que dans un endroit bien ventilé.
- ✓ Lire les instructions avant d'installer ou d'utiliser cet appareil.
- ✓ **ATTENTION** : l'utilisation d'une protection n'est pas autorisée avec cet appareil. Ne pas tenter d'installer ou d'utiliser une protection car elle pourrait causer des accidents.

- ✓ **ATTENTION** : les parties accessibles peuvent être chaudes lorsque le grill est en cours d'utilisation. Il convient d'éloigner les jeunes enfants.
- ✓ **ATTENTION** : en cas de bris du verre de la plaque chauffante :
  - éteindre immédiatement tous les brûleurs et tout élément électrique de chauffe, puis isoler l'appareil de l'alimentation électrique.
  - ne pas toucher la surface de l'appareil.
  - ne pas utiliser l'appareil.

## Raccordement au gaz

**AVERTISSEMENT** : Le branchement de la plaque de cuisson au gaz sur le réseau de gaz ou sur une bouteille de gaz doit être réalisé à l'aide d'un tuyau rigide en cuivre ou en acier et doté de raccords conformes aux réglementations locales. Ces raccords ne sont PAS fournis. CETTE OPÉRATION DOIT ÊTRE RÉALISÉE PAR UN INSTALLATEUR D'APPAREILS À GAZ QUALIFIÉ.

Un coude de raccordement est préinstallé sur la plaque de cuisson. Ce coude se termine par un filetage de raccordement BSP externe de 1/2 pouce, conformément à la norme ISO 228-1:2003. Le raccordement au coude préinstallé DOIT être compatible pour un raccordement à ce filetage. Si TOUT AUTRE type de raccordement ou si une autre taille de filetage est utilisé(e), un adaptateur approprié DOIT être installé.

L'installateur d'appareils à gaz qualifié doit s'assurer que le fonctionnement des brûleurs a été correctement vérifié avant utilisation.

**ATTENTION** : le raccordement au gaz doit être effectué conformément aux réglementations applicables dans le pays où est effectuée l'installation.

### Exigences relatives à l'approvisionnement en gaz

L'installation de l'appareil doit être effectuée conformément aux réglementations locales.

L'installation doit être effectuée par un installateur d'appareils à gaz agréé et testée conformément aux réglementations locales.

Nous ne sommes pas légalement en mesure d'offrir des conseils sur l'installation des appareils à gaz à un personnel non-agréé.

## **Ventilation**

Cet appareil ne doit pas être raccordé à un dispositif d'évacuation des produits de combustion. Il doit être raccordé et installé conformément aux réglementations d'installation locales, en accordant une attention particulière aux exigences applicables relatives à la ventilation.

### **Que faire si vous sentez une odeur de gaz ?**

Ne pas essayer d'allumer l'appareil.

Ne pas toucher d'interrupteur électrique.

Ne pas utiliser de téléphone dans l'habitation.

Appeler immédiatement le fournisseur de gaz à partir d'une autre habitation.



**AVERTISSEMENT** : lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.

**CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE.**

**CETTE PLAQUE DE CUISSON DOIT ÊTRE INSTALLÉE PAR UN TECHNICIEN D'APPAREILS À GAZ QUALIFIÉ.**

## **Raccordement électrique**

Toute l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Avant de raccorder le câble d'alimentation, s'assurer que la tension de secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

### **Raccordement direct**

L'appareil doit être raccordé directement au secteur à l'aide d'un disjoncteur omnipolaire avec une ouverture minimale de 3 mm entre les contacts.

L'installateur doit s'assurer que le bon raccordement électrique a été effectué et qu'il respecte le schéma de câblage.

Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.

Vérifier régulièrement la présence de dommages sur le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque pour la sécurité.

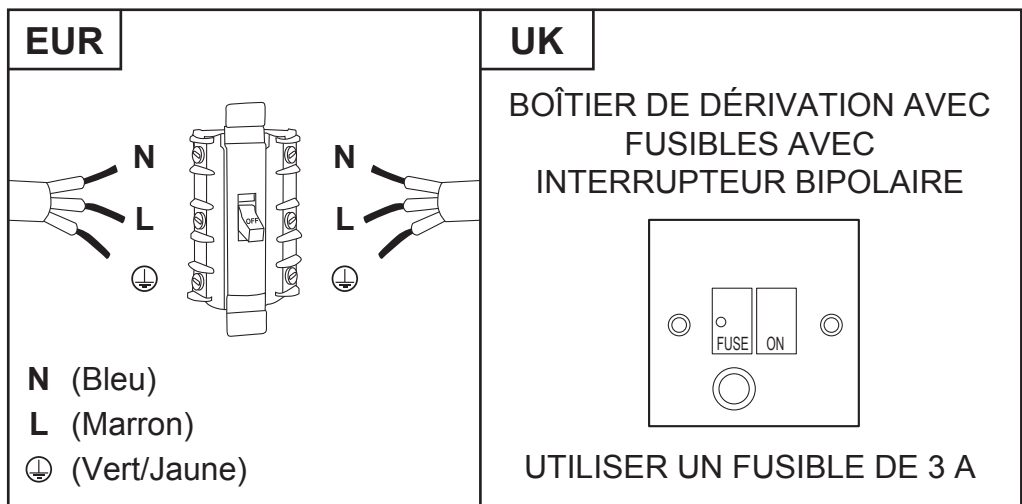
**AVERTISSEMENT : il s'agit d'un appareil de Classe I. Il DOIT être raccordé à la terre**

Cet appareil est livré avec un câble secteur à 3 conducteurs présentant les couleurs suivantes :

Marron = L ou Phase

Bleu = N ou Neutre

Vert et Jaune = E ou Terre ⊕



Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que cet appareil soit correctement installé et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation. Veiller à conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure et à le transmettre à tout futur propriétaire. Après avoir déballé l'appareil, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil, contacter le service client par téléphone.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels causés par une mauvaise utilisation ou installation de cet appareil. Toute installation électrique permanente doit



être conforme aux dernières réglementations de câblage applicables dans votre pays et, pour votre propre sécurité, un électricien qualifié ou un prestataire doit effectuer l'installation électrique.

## Données techniques

Tension d'alimentation	220-240 V CA~ 50 Hz
Pression de gaz avec les injecteurs G20 fournis	20 mbar
Alimentation électrique	1,3 W
Dimensions externes (L x H x P)	590x95x510mm
Poids net	9,5Kg
Utilisation	France

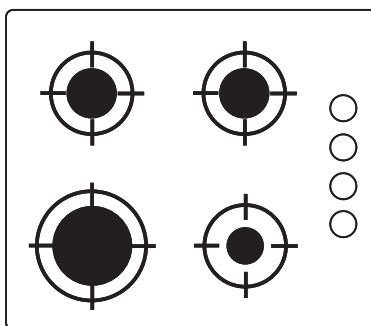
### Tableau Injecteurs

#### Catégorie de gaz FR

IIE+3+ (G20 20 mbar, G30 28-30 mbar, G31 37 mbar)

Type de gaz utilisé	Type de brûleur	Marquage d'injecteur	Puissance calorifique nominale en kW	Consommation nominale	Capacité thermique réduite en kW	Valeur nominale de pression de gaz (mbar)
GAZ NATUREL (Méthane) G20	Auxiliaire	0,74 mm	1,00	95 l/h	0,28	20
	Semi-rapide	0,98 mm	1,75	167 l/h	0,49	
	Rapide	1,14 mm	2,50	238 l/h	0,75	
GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ (Butane) G30	Auxiliaire	0,51 mm	1,00	73 g/h	0,25	28-30
	Semi-rapide	0,69 mm	1,75	127 g/h	0,49	
	Rapide	0,81 mm	2,50	182 g/h	0,75	
GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ (Propane) G31	Auxiliaire	0,51 mm	1,00	71 g/h	0,25	37
	Semi-rapide	0,69 mm	1,75	125 g/h	0,49	
	Rapide	0,81 mm	2,50	178 g/h	0,75	

Type de gaz utilisé	Configuration du modèle 4 BRÛLEURS	Puissance calorifique nominale (kW)	Consommation nominale totale
G20 20 mbar	1AUX – 2SR – 1R	7,00	667 l/h
G30 28-30 mbar	1AUX – 2SR – 1R	7,00	509 g/h
G31 37 mbar	1AUX – 2SR – 1R	7,00	499 g/h



Brûleur	Diamètre de casserole minimal (cm)	Diamètre de casserole maximal (cm)
Auxiliaire	≥ 10	≤ 14
Semi-rapide	≥ 16	≤ 20
Rapide	≥ 20	≤ 24

### Rendement énergétique

Informations sur le produit selon le règlement UE 66/2014

Identification du modèle		GH60MR
Type de plaque de cuisson		Plaque de cuisson encastrable
Nombre de brûleurs à gaz		4
Efficacité énergétique par brûleur à gaz (brûleur à gaz EE)	Auxiliaire	non applicable
	Semi-rapide	57,5 %
	Semi-rapide	57,5 %
	Rapide	55,3 %
Efficacité énergétique de la plaque de cuisson à gaz (brûleur à gaz EE)		56,8 %

EN 30-2-1 : Appareils de cuisson domestiques utilisant des combustibles gazeux - Partie 2-1 : Utilisation rationnelle de l'énergie - Généralités

## Dépannage

### Problème

Si votre appareil a cessé de fonctionner, vérifiez les points suivants avant de contacter le service client.

- Vérifier que l'approvisionnement en gaz ou en électricité n'a pas été coupé.
  - Vérifier que le fusible sur l'unité de raccordement n'a pas grillé.
  - S'assurer que les composants des brûleurs ne sont pas trop sales car cela peut provoquer des problèmes d'allumage.
- Ne pas démonter l'appareil vous-même, au risque d'endommager la plaque de cuisson.

## Garantie commerciale

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits à la fois design et durables. Pour cette raison, nous offrons une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication de notre plaque Cooke & Lewis à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir.

Cette plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis est garantie pendant 24 mois à compter de la date d'achat, en cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison, en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle). Toute réclamation dans le cadre de cette garantie se fera sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Veuillez conserver votre preuve d'achat dans un lieu sûr.

La garantie couvre la totalité des pièces et des frais de main-d'œuvre associés à la réparation de la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis si elle s'avère défectueuse en raison de matériaux défectueux ou d'une malfaçon dans les 24 mois à partir de la date d'achat ou de livraison, sous réserve des exclusions exposées ci-après, d'une utilisation conforme à l'usage prévu et d'une installation, d'un nettoyage et d'un entretien conformes aux informations contenues dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les défauts et les dommages causés par l'usure et la détérioration normales de la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis, les dommages pouvant résulter d'une utilisation inappropriée, d'une installation, d'un stockage ou d'un montage inadéquat(e), d'une négligence, d'un accident ou d'une modification du produit ou des articles consommables, tels que les filtres à charbon et les ampoules, ni les dommages survenant à la suite d'une installation de la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis par une personne autre qu'un installateur d'appareils à gaz qualifié en matière de sécurité. La garantie est limitée aux pièces reconnues défectueuses.

Si la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir est défectueuse, nous procéderons à sa réparation. Cependant, si pendant la durée de la garantie, un technicien, approuvé par notre agent agréé estime que la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis n'est pas réparable, nous nous réservons le droit, à notre seule discrétion, d'échanger la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis défectueuse par une plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis de remplacement. Si la même plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis n'est plus disponible, une autre plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis avec des fonctions et des spécifications équivalentes sera proposée.

Lors de l'intervention, il peut s'avérer nécessaire de retirer la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis intégrée de sa position de fixation. Si la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis ne peut être retirée en raison de la présence de colle, de joints ou de carrelage, il est alors de la responsabilité du client/de l'installateur de retirer et de réinstaller la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis afin de permettre la réparation ou le remplacement.

Une fois que la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis a été réparée ou remplacée, la durée restant à courir de la garantie s'applique à la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis réparée ou remplacée.

Si une personne autre que le technicien approuvé par notre agent agréé modifie ou tente de réparer la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis, alors la garantie perdra sa validité. La garantie ne s'applique qu'au pays dans lequel l'achat ou la livraison a été effectué(e) et n'est pas transférable à d'autres pays. La garantie n'est pas transférable à une autre personne ou à un autre produit. Cette garantie est soumise à la législation locale applicable. Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires concernant les biens de consommation défectueux, sans les affecter.

Toute demande au titre de la garantie doit être adressée à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis.

Pour organiser une intervention, contacter le service client à l'aide de l'un des numéros d'appel gratuits suivants. Vous devez appeler le numéro qui correspond au pays dans lequel vous avez acheté la plaque à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir Cooke & Lewis :

0805 114 951 france@kingfisherservice.com

Le distributeur auprès duquel vous avez acheté l'article, à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir, répond de tout défaut de conformité ou vice caché de l'article, à 4 brûleurs à gaz sur verre à effet miroir, conformément aux clauses suivantes :

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1. S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou sur l'étiquetage ;

2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la

destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 du Code civil

Toute réclamation résultant des vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Distributeur : Castorama France C.S. 50101 Templemars, 59637 WATTIGNIES CEDEX [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

BRICO DÉPÔT 30-32, rue de la Tourelle, 91310 Longpont-sur-Orge France. [www.bricodepot.com](http://www.bricodepot.com)

## Recyclage et mise au rebut

Protection environnementale. Les produits électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.

Les recycler si des installations sont prévues à cet effet. Consulter les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils à propos du recyclage.

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager normal. Ce produit doit être remis à un point de collecte d'équipements électriques et électroniques pour être recyclé.

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous permettez d'éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique pouvant survenir si ce produit n'était pas manipulé correctement. Pour obtenir de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, contacter les autorités gouvernementales locales, les services d'enlèvement des ordures ménagères ou l'enseigne dans laquelle le produit a été acheté.



## Comprobación de instrucciones

### Aspectos que debe comprobar antes de empezar

- ✓ Para evitar los riesgos que están siempre presentes al utilizar un aparato de gas es importante que este dispositivo se instale correctamente y leer las instrucciones de seguridad cuidadosamente para evitar un mal uso y situaciones peligrosas.
- ✓ Conserve este manual para futura referencia y páselo a cualquier futuro propietario. Después de desembalar el aparato, compruebe que no está dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en 800 098 794.
- ✓ Compruebe el paquete y asegúrese de tener todas las piezas de la lista.
- ✓ Decida sobre la ubicación adecuada para el producto.
- ✓ Este dispositivo cuenta con una placa de especificaciones que muestra toda la información de identificación necesaria para realizar pedidos de piezas de recambio. Si vende, regala o deja instalado el aparato al mudarse de casa, asegúrese de pasar también este manual, de modo que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y las advertencias de seguridad.

## Seguridad

**Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léalas atentamente antes de la instalación y guárdelas para referencia futura.**

- ✓ **ADVERTENCIA:** La conexión de la cocina a la red de gas o la bombona de gas debe realizarse mediante un tubo de acero o de cobre rígido con accesorios conformes con las normativas locales. Estos accesorios NO se incluyen. ESTA OPERACIÓN DEBE REALIZARLA UN INSTALADOR DE GAS CUALIFICADO.
- ✓ Este aparato cumple con la legislación de seguridad vigente en Europa. No obstante, el fabricante enfatiza que este cumplimiento

no evita el calentamiento de las superficies del aparato durante el uso.

- ✓ Las piezas accesibles pueden calentarse durante el uso. Mantenga a los niños alejados.
- ✓ Se debe tener cuidado para no tocar el aparato cuando está caliente.
- ✓ El fabricante recomienda encarecidamente mantener este aparato fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
- ✓ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre su utilización de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva.
- ✓ Los niños no deben jugar con la herramienta.
- ✓ La limpieza y mantenimiento de usuario no podrán ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y bajo supervisión.
- ✓ Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ✓ Se deben incorporar medios que permitan el aislamiento del aparato en la instalación fija, de acuerdo con las normas de cableado vigentes. Se debe conectar un disyuntor omnipolar que tenga una separación de contacto de al menos 3 mm en todos los polos.
- ✓ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personal con la misma cualificación para evitar peligros.
- ✓ Asegúrese de que el cable de alimentación no está atrapado debajo o dentro del aparato y evite que se dañe.
- ✓ No permita que el cable de alimentación entre en contacto con las piezas calientes del aparato.
- ✓ No instale el aparato al aire libre, en un lugar húmedo ni en una superficie que pueda ser propensa a fugas de agua, como debajo o cerca de un fregadero. En el caso de que haya una fuga de agua deje que la máquina se seque de forma natural.

- ✓ Deseche el material de embalaje cuidadosamente.
- ✓ No utilice pulverizadores inflamables cerca del aparato.
- ✓ Le recomendamos también que tenga mucho cuidado durante su uso y limpieza. Lea detenidamente las secciones de limpieza y mantenimiento de este aparato.
- ✓ No utilice un limpiador de vapor.
- ✓ El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador ni un sistema de control remoto externo.
- ✓ Este aparato es solo para uso doméstico.
- ✓ Cuando una zona de cocción haya estado encendida durante mucho tiempo, la superficie seguirá estando caliente durante algún tiempo, por lo que no se debe tocar la superficie metálica.
- ✓ No guarde detergentes ni materiales inflamables debajo de la placa.
- ✓ No deje aceites ni grasas calientes sin vigilar, ya que pueden prender fuego.
- ✓ El fabricante se exime de toda responsabilidad por daños personales o materiales que se puedan causar como resultado del uso inadecuado o la instalación incorrecta de este aparato.
- ✓ **¡ATENCIÓN!** La comida desatendida en un fuego sin grasa ni aceite puede ser peligrosa ya que podría provocar un incendio.
- ✓ Nunca intente apagar un incendio con agua: apague el aparato y, a continuación, cubra la llama por ejemplo con una tapa o una manta ignífuga.
- ✓ **¡ATENCIÓN! Riesgo de incendio** No coloque artículos sobre las superficies de cocción.
- ✓ Antes de la instalación, compruebe que las condiciones de distribución locales (tipo y presión del gas) y el ajuste del aparato son compatibles.
- ✓ Las condiciones de ajuste de este aparato se indican en la etiqueta (o placa de datos).
- ✓ Este aparato no debe conectarse a un dispositivo de evacuación de productos de la combustión.

- ✓ Deberá ser instalado y utilizado de acuerdo con las normativas de instalación vigentes. Se debe prestar especial atención a los requisitos sobre ventilación.
- ✓ **PRECAUCIÓN:** Este aparato está pensado solo para cocinar. No se debe utilizar para otros fines, como, por ejemplo, para calentamiento de espacios.
- ✓ No coloque sobre la placa recipientes de cocina que sobrepasen los bordes.
- ✓ **PRECAUCIÓN:** El uso de una cocina a gas conlleva la producción de calor, humedad y productos de combustión en la habitación en la que está instalada.
- ✓ Asegúrese de que la cocina está bien ventilada, especialmente cuando el aparato está en uso: mantenga las aberturas de ventilación natural despejadas o instale un dispositivo de ventilación mecánica (campana extractora mecánica).
- ✓ Utilice siempre utensilios de cocina con base plana durante la cocción.
- ✓ Nunca utilice recipientes de diámetro mayor que el diámetro de la zona de cocción.
- ✓ Este aparato deberá ser instalado de acuerdo con la normativa actualmente en vigor y utilizarse exclusivamente en locales bien ventilados.
- ✓ Lea las instrucciones antes de instalar o utilizar este aparato.
- ✓ **PRECAUCIÓN:** El uso de protectores para cocinas no está permitido con este aparato. No intente montar ni utilizar un protector de placas de cocción, ya que puede provocar accidentes.
- ✓ **PRECAUCIÓN:** Las piezas accesibles podrían estar calientes cuando la parrilla está en uso. Mantenga a los niños alejados.
- ✓ **PRECAUCIÓN:** En caso de rotura del vidrio de la placa calefactora:
  - Apague inmediatamente todos los quemadores y cualquier elemento de calefacción eléctrico, y aísle el aparato de la fuente de alimentación.
  - No toque la superficie del aparato.
  - No utilice el aparato.



## Conexión de gas

**ADVERTENCIA:** La conexión de la cocina a la red de gas o la bombona de gas debe realizarse mediante un tubo de acero o de cobre rígido con accesorios conformes con las normativas locales. Estos accesorios NO se incluyen. ESTA OPERACIÓN DEBE REALIZARLA UN INSTALADOR DE GAS CUALIFICADO.

La placa incluye un codo de conexión preinstalado. Este codo termina en una rosca de conexión exterior de 1/2" BSP conforme a ISO 228-1:2003. La conexión realizada con el codo preinstalado debe ser adecuada a este tipo de rosca. Si se utiliza otro tipo de conexión o tamaño de rosca, DEBERÁ acoplarse un adaptador adecuado.

Un instalador de gas cualificado deberá verificar que los quemadores funcionan correctamente antes de su uso.

**PRECAUCIÓN:** La conexión de gas debe hacerse de conformidad con la normativa aplicable en el país de instalación.

### Requisitos del suministro de gas

La instalación del aparato debe realizarse de acuerdo con la normativa local aplicable.

La instalación debe ser realizada por un instalador de aparatos de gas autorizado y probada conforme a la normativa local.

No contamos con capacidad legal para ofrecer asesoramiento sobre instalación de aparatos de gas a personal no autorizado.

### Ventilación

Este aparato no debe conectarse a un dispositivo de evacuación de productos de la combustión. Debe conectarse e instalarse de conformidad con las normativas de instalación locales, prestando especial atención a los requisitos sobre ventilación.

### ¿Qué hacer si detecta olor a gas?

No encienda ningún aparato.

No toque ningún interruptor eléctrico.

No utilice teléfonos en el edificio.

Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde otro lugar.



**ADVERTENCIA:** Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato.

**ESTE APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA.  
ESTA PLACA DEBE INSTALARLA UN INSTALADOR DE GAS CUALIFICADO.**

## Conexión eléctrica

Toda instalación deberá ser realizada por un electricista cualificado. Antes de conectar la corriente eléctrica asegúrese de que la tensión de la red se corresponde con la indicada en la placa de características técnicas.

### Conexión directa

El aparato debe conectarse directamente a la red eléctrica mediante un disyuntor omnipolar con una apertura mínima de 3 mm entre los contactos.

El instalador debe garantizar una conexión eléctrica correcta y que cumpla con el esquema de cableado.

El cable no debe quedar doblado ni comprimido.

Compruebe regularmente el cable de alimentación en busca de daños. Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su distribuidor local u otro personal cualificado para evitar riesgos de seguridad.

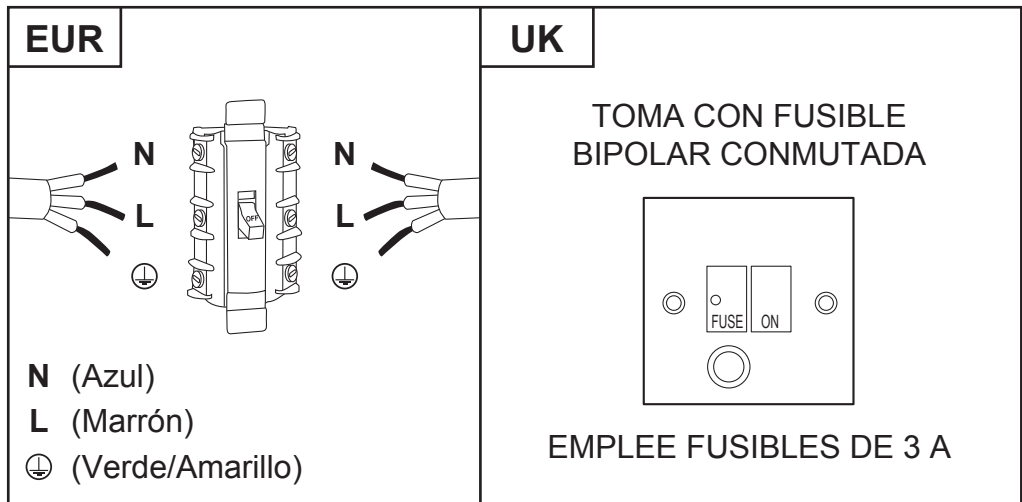
**ADVERTENCIA: Este es un dispositivo de Clase I y DEBE conectarse a tierra.**

Este aparato se suministra con un cable de alimentación de 3 núcleos coloreados como sigue:

Marrón = L o fase

Azul = N o negativo

Verde y amarillo = E o tierra ⊕



Para evitar los riesgos que están siempre presentes al utilizar un aparato eléctrico es importante que este dispositivo se instale correctamente y leer las instrucciones de seguridad cuidadosamente para evitar un mal uso y situaciones peligrosas. Conserve este manual para futura referencia y páselo a cualquier futuro propietario. Después de desembalar el aparato, compruebe que no está dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

El fabricante se exime de toda responsabilidad por daños personales o materiales que se puedan causar como resultado de la instalación inadecuada o incorrecta del aparato. Las instalaciones eléctricas permanentes deben cumplir con las últimas normas de instalación de su país y, por su propia seguridad, deberían realizarlas electricistas o contratistas cualificados.

### Datos técnicos

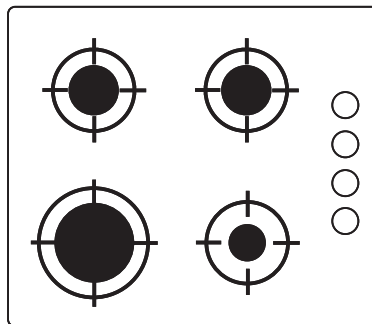
Tensión de alimentación	220-240 V CA ~ 50Hz
Presión de gas con inyectores G20 provistos	20 mbar
Potencia eléctrica	1,3 W
Dimensiones (An. x Al. x Fondo)	590x95x510mm
Peso neto	9.5Kg
Destino	Español

**Tabla de inyectores**  
**Categoría de gas (ES)**

**I12H3+ (G20 20 mbar, G30 28-30 mbar, G31 37 mbar)**

Tipo de gas usado	Tipo de quemador	Marcado de inyector	Tasa de flujo térmico nominal (kW)	Consumo nominal	Reducción de la capacidad calorífica (kW)	Presión nominal del gas (mbar)
GAS NATURAL (Metano) G20	Auxiliar	0,74 mm	1,00	95 l/h	0,28	20
	Semirrápido	0,98 mm	1,75	167 l/h	0,49	
	Rápido	1,14 mm	2,50	238 l/h	0,75	
GAS LICUADO DE PETRÓLEO (Butano) G30	Auxiliar	0,51 mm	1,00	73 g/h	0,25	28-30
	Semirrápido	0,69 mm	1,75	127 g/h	0,49	
	Rápido	0,81 mm	2,50	182 g/h	0,75	
GAS LICUADO DE PETRÓLEO (Propano) G31	Auxiliar	0,51 mm	1,00	71 g/h	0,25	37
	Semirrápido	0,69 mm	1,75	125 g/h	0,49	
	Rápido	0,81 mm	2,50	178 g/h	0,75	

Tipo de gas usado	Configuración del modelo 4 QUEMADORES	Tasa de flujo térmico nominal (kW)	Consumo nominal total
G20 20 mbar	1AUX / 2SR / 1R	7,00	667 l/h
G30 28-30 mbar	1AUX / 2SR / 1R	7,00	509 g/h
G31 37 mbar	1AUX / 2SR / 1R	7,00	499 g/h



Quegador	Diámetro de recipiente mínimo (cm)	Diámetro de recipiente máximo (cm)
Auxiliar	≥10	≤14
Semirrápido	≥16	≤20
Rápido	≥20	≤24

## Eficiencia energética

Información del producto según la norma UE 66/2014

Identificación del modelo		GH60MR
Tipo de placa		Placa encastrada
Número de quemadores de gas		4
Eficiencia energética por quemador de gas (EE quemador gas)	Auxiliar	No aplicable
	Semirrápido	57,5 %
	Semirrápido	57,5 %
	Rápido	55,3 %
Eficiencia energética de la placa de gas (EE quemador gas)		56,8 %

EN 30-2-1: Aparatos domésticos de cocción que utilizan combustibles gaseosos - Parte 2-1: Uso racional de la energía - General

## Solución de problemas

### Problema

Si el aparato ha dejado de funcionar, compruebe lo siguiente antes de ponerse en contacto con el servicio al cliente.

1. Compruebe que el suministro de gas o eléctrico no está apagado.
  2. Compruebe que el fusible de la unidad de conexión no se ha fundido.
  3. Asegúrese de que los componentes del quemador no están muy sucios, ya que esto puede provocar problemas de encendido.
- No desmonte el aparato por su cuenta, ya que podría dañar la placa.

## Garantía comercial

Nos preocupamos por seleccionar materiales de alta calidad y usar técnicas de fabricación que nos permiten crear gamas de productos que aportan diseño y durabilidad. Es por ello que ofrecemos 24 meses de garantía contra defectos de fabricación en nuestra placa con 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis.

La placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis está garantizada durante 24 meses a partir de la fecha de compra, si se compra en la tienda, o de la fecha de entrega, si se compra por Internet, para uso normal doméstico (no profesional ni comercial). Conforme a esta garantía, solo puede hacer una reclamación previa presentación de su recibo o factura de compra. Conserve su comprobante de compra en un lugar seguro.

La garantía cubre todas las piezas y mano de obra asociadas con la reparación de la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis si se determina que el defecto se debe a los materiales o la mano de obra en un plazo de 24 meses a partir de la fecha de venta o entrega, sin perjuicio de las exclusiones que se indican a continuación, y siempre que se utilice para los fines para los que se destina y sujeto a la instalación, limpieza, cuidados y mantenimiento conformes con la información contenida en el manual del usuario. Esta garantía no cubre defectos ni daños causados por el desgaste normal de la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis ni daños que puedan derivarse de un uso indebido, instalación, almacenamiento o montaje defectuosos, negligencia, accidente, modificación del producto, artículos consumibles tales como filtros de carbono y lámparas ni cualquier daño resultante si la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis no es instalada por un instalador de gas cualificado. La garantía se limita a las piezas reconocidas como defectuosas.

Si la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis es defectuosa, la repararemos. Sin embargo, si, durante el periodo de garantía, la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis se vuelve irreparable, conforme a la opinión de un ingeniero aprobado por nuestro agente autorizado, nos reservamos el derecho, a nuestra entera discreción, de sustituirla por otra placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis. Si el mismo modelo de placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis ya no está disponible, ofreceremos una placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis alternativa, con funciones y especificaciones equivalentes.

Durante la labor de servicio que se lleve a cabo, es posible que debamos retirar la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis encastrada de su ubicación. Si la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis está pegada, integrada o alicatada de tal manera que no se pueda extraer, será responsabilidad del cliente o instalador sacarla y volverla a instalar para facilitar la reparación o sustitución.

Una vez reparada o sustituida la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis, el tiempo restante del periodo de garantía se aplicará a la placa reparada o sustituida.

Si cualquier persona que no sea el ingeniero aprobado por nuestro agente autorizado modifica o intenta reparar la placa de 4

quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis, se anulará la garantía. Esta garantía solo se aplica en el país de compra o entrega y no es transferible a otros países. Esta garantía no es transferible a otros productos ni personas. La ley local pertinente será aplicable a esta garantía. Esta garantía es complementaria y no afecta a sus derechos legales relacionados con los productos defectuosos como consumidor.

Las consultas relacionadas con la garantía deberán dirigirse a una tienda afiliada con el distribuidor en el que adquirió la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis.

Para concertar una llamada de servicio, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en uno de los siguientes números de teléfono gratuitos. Debe llamar al número del país en el que adquirió la placa de 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo Cooke & Lewis:

España 800 098 794 [spain@kingfisherservice.com](mailto:spain@kingfisherservice.com)

Distribuidor: Euro depot Espana, S.A.U. c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-El Prat de Llobregat

[www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es)

El Distribuidor será responsable de los defectos de conformidad de la 4 quemadores de gas sobre vidrio de espejo las disposiciones establecidas en los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, de fecha 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General de Protección de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

## Reciclaje y desechos

Protección medioambiental Los residuos eléctricos no se deben desechar con los residuos domésticos.

Por favor recicle cuando existan instalaciones para ello. Consulte con su autoridad local o distribuidor acerca del reciclado.

El símbolo que aparece en el producto o en su embalaje indica que no se puede tratar como basura doméstica normal. Este producto se debe entregar a un punto de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública que pueden ocurrir si no se recicla de forma adecuada. Para recibir más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración local, los servicios de eliminación de residuos domésticos o la tienda donde ha comprado el producto.



## Instruções de verificação

### Aspetos a verificar antes de começar

- ☑ Para evitar os riscos que estão sempre presentes quando utiliza um aparelho a gás, é importante que este aparelho esteja instalado corretamente e que leia cuidadosamente as instruções de segurança para evitar usos indevidos e perigos.
- ☑ Guarde este manual de instruções para consulta futura e entregue-o a futuros proprietários. Depois de desembalar o aparelho, verifique se não está danificado. Em caso de dúvida, não utilize o aparelho. Entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente através do 800 814 566.
- ☑ Verifique a embalagem e certifique-se de que dispõe de todas as peças indicadas.
- ☑ Escolha o local adequado para o produto.
- ☑ A placa de especificações está disponível neste aparelho. Esta placa apresenta todas as informações de identificação necessárias para encomendar peças de substituição. Se vender o aparelho, o oferecer ou deixar ao próximo morador quando mudar de casa, certifique-se de que entrega este manual, para que o novo proprietário se possa familiarizar com o aparelho e os respetivos avisos de segurança.

## Segurança

**Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de instalar e guarde-as para referência futura.**

- ☑ **AVISO:** A ligação da placa à rede de gás ou ao cilindro de gás tem de ser efetuada através de um tubo de aço ou cobre rígido com fixações em conformidade com os regulamentos locais. Estas fixações NÃO são fornecidas. ESTA OPERAÇÃO TEM DE SER EFETUADA POR UM TÉCNICO DE INSTALAÇÃO DE GÁS QUALIFICADO.

- ✓ Este aparelho cumpre toda a legislação europeia atual relativa a segurança; no entanto, o fabricante tem de realçar que este cumprimento não evita que as superfícies do aparelho aqueçam durante a utilização e que permaneçam quentes durante o funcionamento.
- ✓ As peças acessíveis podem ficar muito quentes durante a utilização. Deve ficar longe do alcance das crianças.
- ✓ Tenha cuidado para evitar tocar no aparelho quando este está quente.
- ✓ O fabricante recomenda vivamente que este aparelho seja mantido fora do alcance de bebés e crianças pequenas.
- ✓ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso lhes seja disponibilizada supervisão ou instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- ✓ As crianças não devem brincar com o aparelho.
- ✓ A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser feitas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam devidamente supervisionadas.
- ✓ Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- ✓ A cablagem fixa tem de incluir meios incorporados para isolar o aparelho, de acordo com os regulamentos atuais sobre cablagem. É necessário ligar na cablagem fixa um disjuntor omnipolar com separação de contactos de pelo menos 3 mm em todos os polos.
- ✓ Se o cabo de alimentação estiver danificado, este tem de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo técnico de assistência ou por pessoal devidamente qualificado a fim de evitar situações de perigo.
- ✓ Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso debaixo ou dentro do aparelho e evite danificar o cabo de alimentação.
- ✓ Não permita que os cabos elétricos entrem em contacto com as partes quentes do aparelho.



- ☑ Não instale o aparelho no exterior, numa zona húmida ou numa área propícia a fugas de água, tal como por baixo ou perto de uma unidade de lava-loiça. Na eventualidade de ocorrer uma fuga de água, deixe a unidade secar naturalmente.
- ☑ Descarte o material da embalagem cuidadosamente.
- ☑ Não utilize sprays inflamáveis nas proximidades do aparelho.
- ☑ Recomenda-se também muito cuidado durante a utilização e a limpeza. Leia cuidadosamente as seções de limpeza e manutenção deste aparelho.
- ☑ Não utilize um dispositivo de limpeza a vapor.
- ☑ O aparelho não se destina a ser utilizado por meio de um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto em separado.
- ☑ O aparelho é apenas para uso doméstico.
- ☑ Após uma zona de cozedura ter estado ligada durante um longo período, a superfície permanece quente durante algum tempo, por isso não toque na superfície metálica.
- ☑ Não guarde detergentes nem materiais inflamáveis sob a placa.
- ☑ Não deixe óleos quentes ou gorduras sem vigilância, uma vez que podem ser expostos a luz.
- ☑ O fabricante está isento de qualquer responsabilidade por danos pessoais ou materiais resultantes da utilização indevida ou instalação incorreta deste aparelho.
- ☑ **ATENÇÃO!** A cozedura sem vigilância numa placa com gordura ou óleo pode ser perigosa e pode resultar em incêndios.
- ☑ Nunca tente extinguir incêndios com água; desligue o aparelho e cubra as chamas com uma tampa ou uma manta ignífuga.
- ☑ **ATENÇÃO! Risco de incêndio!** Não armazene itens sobre as superfícies de cozedura.
- ☑ Antes da instalação, certifique-se de que as condições de distribuição local (natureza e pressão do gás) e o ajuste do aparelho são compatíveis.

- ✓ As condições de regulação deste aparelho são indicadas na etiqueta (ou na placa de dados).
- ✓ Este aparelho não está ligado a um dispositivo de evacuação de produtos de combustão.
- ✓ Tem de ser instalado e ligado em conformidade com os regulamentos atuais de instalação. É necessário prestar especial atenção aos requisitos de ventilação relevantes.
- ✓ **ATENÇÃO:** Este aparelho destina-se apenas a fins culinários. Não pode ser utilizado para outros fins, tais como o aquecimento de divisões.
- ✓ Não coloque recipientes de cozinha sobre a placa de aquecimento que se sobreponham às suas extremidades.
- ✓ **ATENÇÃO:** A utilização de um aparelho de cozinha a gás emite calor, humidade e produtos de combustão na divisão em que está instalado.
- ✓ Certifique-se de que a cozinha está bem ventilada, especialmente quando o aparelho está a ser utilizado: mantenha os orifícios de ventilação natural abertos ou instale um dispositivo de ventilação mecânica (exaustor de extração mecânica).
- ✓ Utilize sempre utensílios de fundo plano quando estiver a cozinhar.
- ✓ Nunca utilize utensílios com um diâmetro superior ao da zona de cozedura.
- ✓ Este aparelho tem de ser instalado de acordo com os regulamentos em vigor e só pode ser utilizado num espaço bem ventilado.
- ✓ Leia as instruções antes de instalar ou utilizar este aparelho.
- ✓ **ATENÇÃO:** Este aparelho não é compatível com a utilização de proteções para placas. Não tente montar ou utilizar uma proteção para placas, uma vez que pode provocar acidentes.
- ✓ **ATENÇÃO:** As peças acessíveis podem estar quentes quando a grelha está a ser utilizada. Deve ficar longe do alcance das crianças.

- ☑ **ATENÇÃO:** Em caso de quebra do vidro da placa de aquecimento:
- desligue imediatamente todos os queimadores e qualquer elemento de aquecimento elétrico e isole o aparelho da fonte de alimentação.
  - não toque na superfície do aparelho.
  - não utilize o aparelho.

## Ligação de gás

**AVISO:** A ligação da placa à rede de gás ou ao cilindro de gás tem de ser efetuada através de um tubo de aço ou cobre rígido com fixações em conformidade com os regulamentos locais. Estas fixações **NÃO** são fornecidas. **ESTA OPERAÇÃO TEM DE SER EFETUADA POR UM TÉCNICO DE INSTALAÇÃO DE GÁS QUALIFICADO.**

Existe um cotovelo de ligação pré-ligado na placa. Este cotovelo termina numa rosca de ligação externa BSP de 1/2" em conformidade com a norma ISO 228-1:2003. A ligação efetuada no cotovelo pré-montado **TEM DE** ser adequada para o ligar à rosca. Se for utilizado **QUALQUER** outro tipo de ligação ou tamanho de rosca, é **OBRIGATÓRIO** instalar um adaptador adequado.

O técnico de instalação de gás qualificado tem de garantir que o funcionamento dos queimadores foi corretamente verificado antes da utilização.

**ATENÇÃO:** A ligação de gás tem de ser instalada em conformidade com os regulamentos aplicáveis no país de instalação.

### Requisitos de fornecimento de gás

A instalação do aparelho tem de ser efetuada de acordo com os regulamentos locais relevantes.

A instalação tem de ser realizada por um instalador de aparelhos a gás autorizado e testada de acordo com os regulamentos locais.

Não estamos legalmente autorizados a disponibilizar aconselhamento sobre a instalação de aparelhos de gás a pessoal não autorizado.

### Ventilação

Este aparelho não pode ser ligado a um dispositivo de evacuação de produtos de combustão. Deve ser ligado e instalado de acordo com

os regulamentos de instalação local, prestando especial atenção aos requisitos relevantes sobre ventilação.

### **O que fazer se cheirar gás?**

Não tente ligar qualquer aparelho.

Não toque em nenhum interruptor elétrico.

Não use telefones no edifício.

Telefone imediatamente ao seu fornecedor de gás a partir de outro edifício.



**AVISO:** Leia as instruções antes de utilizar o aparelho.

**ESTE APARELHO TEM DE SER LIGADO À TERRA.**

**ESTA PLACA TEM DE SER INSTALADA POR UM TÉCNICO DE INSTALAÇÃO DE GÁS QUALIFICADO!**

## **Ligação elétrica**

A instalação tem de ser efetuada por um eletricista qualificado.

Antes de ligar a rede elétrica, certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão na placa de classificação.

### **Ligação direta**

O aparelho tem de ser ligado diretamente à rede elétrica através de um disjuntor omnipolar com uma abertura mínima de 3 mm entre os contactos.

O responsável pela instalação tem de garantir que foi realizada a ligação elétrica correta e que esta está em conformidade com o diagrama da cablagem.

O cabo não pode ser dobrado nem comprimido.

Verifique regularmente se existem danos no cabo elétrico. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este tem de ser substituído pelo fabricante, o seu fornecedor de serviços ou por uma pessoa qualificada de modo a evitar perigos de segurança.

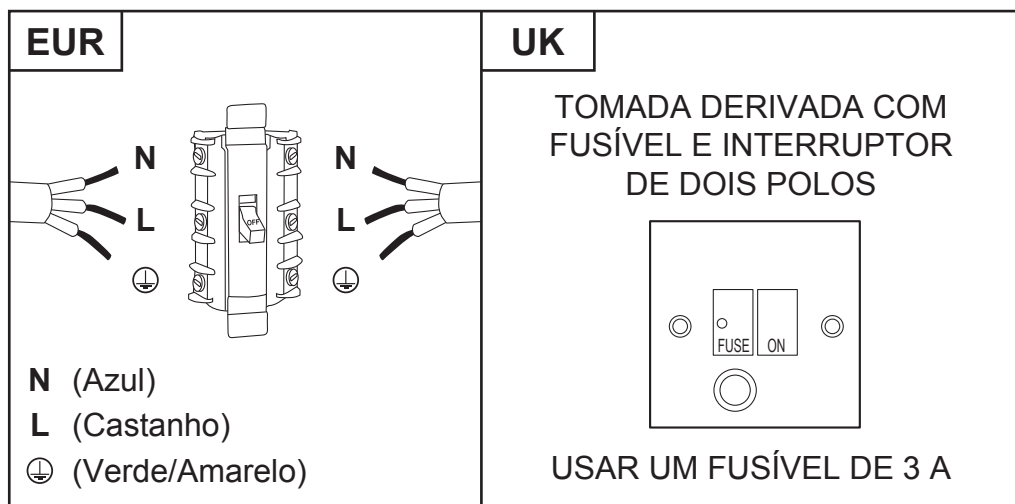
**AVISO: Este é um aparelho de Classe I e TEM DE estar ligado à terra**

Este aparelho é fornecido com um cabo de alimentação de 3 núcleos, colorido da seguinte forma:

Castanho = L ou fase

Azul = N ou neutro

Verde e amarelo = E ou terra ⊕



Para evitar os riscos que estão sempre presentes quando utiliza um aparelho elétrico, é importante que este aparelho esteja instalado corretamente e que leia as instruções de segurança cuidadosamente para evitar usos indevidos e perigos. Guarde este manual de instruções para consulta futura e entregue-o a futuros proprietários. Depois de desembalar o aparelho, verifique se não está danificado. Em caso de dúvida, não use o aparelho e entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente.

O fabricante está isento de qualquer responsabilidade por danos pessoais ou materiais resultantes de uma instalação incorreta ou inadequada do aparelho. Qualquer instalação elétrica permanente deve estar em conformidade com a mais recente regulamentação aplicável a cablagem para o seu país e, para a sua própria segurança, a instalação elétrica tem de ser efetuada por um electricista qualificado ou um empreiteiro.

## Dados técnicos

Tensão elétrica	220-240 V CA~50 Hz
Pressão de gás com os jatos G20 fornecidos	20 mbar
Energia elétrica	1,3 W
Dimensões externas (Alt. x Larg. x Prof.)	95x590x510 mm
Peso líquido	9,5Kg
Destino	Português

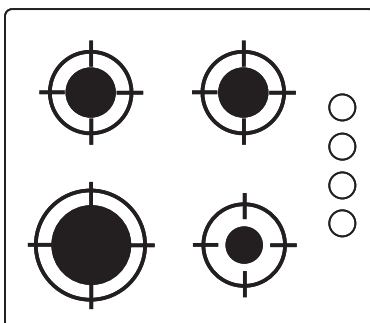
### Tabela de injetores

#### Categoria de gás PT

I12H3+ (G20 20 mbar, G30 28-30 mbar, G31 37 mbar)

Tipo de gás utilizado	Tipo de queimador	Marca de injetor	Taxa de fluxo térmico nominal kW	Consumo nominal	Capacidade térmica reduzida kW	Classificação da pressão de gás (mbar)
GÁS NATURAL (Metano) G20	Auxiliar	0,74 mm	1,00	95 lt/h	0,28	20
	Semirrápido	0,98 mm	1,75	167 lt/h	0,49	
	Rápido	1,14 mm	2,50	238 lt/h	0,75	
GÁS DE PETRÓLEO LIQUEFEITO (Butano) G30	Auxiliar	0,51 mm	1,00	73 g/h	0,25	28-30
	Semirrápido	0,69 mm	1,75	127 g/h	0,49	
	Rápido	0,81 mm	2,50	182 g/h	0,75	
GÁS DE PETRÓLEO LIQUEFEITO (Propano) G31	Auxiliar	0,51 mm	1,00	71 g/h	0,25	37
	Semirrápido	0,69 mm	1,75	125 g/h	0,49	
	Rápido	0,81 mm	2,50	178 g/h	0,75	

Tipo de gás utilizado	Configuração do modelo 4 QUEIMADORES	Fluxo térmico nominal (kW)	Consumo nominal total
G20 20 mbar	1AUX – 2SR – 1R	7,00	667 lt/h
G30 28-30 mbar	1AUX – 2SR – 1R	7,00	509 g/h
G31 37 mbar	1AUX – 2SR – 1R	7,00	499 g/h



Queimador	Diâmetro mínimo da panela (cm)	Diâmetro máximo da panela (cm)
Auxiliar	≥ 10	≤14
Semirrápido	≥ 16	≤20
Rápido	≥ 20	≤24

### Eficiência energética

Informações do produto de acordo com a norma UE 66/2014

Identificação do modelo		GH60MR
Tipo de placa		Placa de encastrar
Número de queimadores a gás		4
Eficiência energética por queimador de gás (queimador de gás EE)	Auxiliar	não aplicável
	Semirrápido	57,5%
	Semirrápido	57,5%
	Rápido	55,3%
Eficiência energética da placa de gás (queimador a gás EE)		56,8%

EN 30-2-1: Aparelhos de cozinha domésticos a gás – Parte 2-1: Utilização racional de energia - Geral

## Resolução de problemas

### Problema

Caso o seu aparelho tenha deixado de funcionar, verifique os aspetos seguintes antes de contactar o serviço de atendimento ao cliente.

1. Verifique se o fornecimento de gás ou eletricidade não foi desligado.
  2. Verifique se o fusível na unidade de ligação não está fundido.
  3. Certifique-se de que os componentes do queimador não estão excessivamente contaminados, caso contrário podem surgir problemas de ignição.
- Não desmonte o aparelho sem recorrer a assistência, visto que pode danificar a placa.

## Garantia comercial

Empenhamo-nos especialmente na seleção cuidada de materiais de elevada qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar gamas de produtos que incorporam design e durabilidade. Este é o motivo pelo qual disponibilizamos uma garantia de 24 meses que abrange defeitos de fabrico na nossa placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis.

Esta placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis dispõe de garantia de 24 meses a partir da data de aquisição, se comprada em loja, ou da entrega, se comprada online, para utilização doméstica normal (não profissional ou comercial). Só pode apresentar uma solicitação ao abrigo desta garantia mediante apresentação do recibo de venda ou da fatura de compra. Guarde o comprovativo de compra num local seguro.

A garantia cobre todos os custos de peças e mão-de-obra associados à reparação placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis, caso sejam detetadas avarias devido a defeitos de material ou de fabrico, dentro de 24 meses após a data de aquisição ou entrega, sujeita às exclusões descritas abaixo e desde que tenha sido usado para os efeitos a que se destina e sujeito a instalação, limpeza, cuidado e manutenção em conformidade com as informações constantes do manual do utilizador. Esta garantia não cobre defeitos e danos causados por desgaste natural da placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis nem danos que possam resultar de utilização, instalação, armazenamento ou montagem incorreta, negligência, acidentes, modificações do produto, itens consumíveis, como filtros de carbono e lâmpadas, bem como quaisquer danos resultantes do facto de a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis não ser instalada por um técnico de instalação qualificado em segurança de gás. A garantia limita-se às peças identificadas como avariadas.

Se a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis apresentar algum defeito, efetuamos a reparação. No entanto, se durante o período de garantia, a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis for declarada irreparável por um engenheiro aprovado pelo nosso agente autorizado, reservamo-nos o direito, a nosso critério, de substituir a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis com defeito com uma placa de vidro espelhado a gás com

4 queimadores Cooke & Lewis de substituição. Se já não estiver disponível a mesma placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis, será fornecida uma placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis com funções e características equivalentes.

No decurso do trabalho de assistência efetuado, poderá ser necessário retirar a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis da sua posição de montagem. Caso a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis esteja colada, cimentada ou tenha ladrilhos, condições que impossibilitam a sua remoção, é da responsabilidade do cliente/técnico de instalação retirar e reinstalar a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis para facilitar a reparação ou substituição.

Depois de a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis ter sido reparada ou substituída, o período de garantia restante é aplicado à placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis reparada ou substituída.

No caso de qualquer outra pessoa que não um engenheiro aprovado pelo nosso agente autorizado modificar ou tentar reparar a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis, a garantia perde a sua validade. Esta garantia aplica-se apenas ao país de aquisição ou entrega e não é transferível para qualquer outro país. Esta garantia não é transferível para qualquer outra pessoa ou produto. A esta garantia aplicam-se as leis locais relevantes. Esta garantia complementa e não afeta os seus direitos legais de consumidor relativamente a bens com defeito.

As questões relativas à garantia devem ser esclarecidas junto de uma loja afiliada ao distribuidor onde adquiriu a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis.

Para organizar um serviço de manutenção, entre em contacto com os nossos serviços de atendimento ao cliente através dos seguintes números de ligação gratuita; tem de ligar para o número correspondente ao país onde adquiriu a placa de vidro espelhado a gás com 4 queimadores Cooke & Lewis:

Portugal 800 814 566 [portugal@kingfisherservice.co.uk](mailto:portugal@kingfisherservice.co.uk)

O distribuidor é responsável por quaisquer defeitos de conformidade do placa de vidro

espelhado a gás com 4 queimadores, de acordo com os termos da lei relativa a garantias (Decreto-Lei N.º 67/2003), corrigido pelo Decreto-Lei N.º 84/2008.

Distribuidor: Brico Depot Portugal SA Rua Castilho, 5 - 1.º esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa [www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt)

## Reciclagem e eliminação

**Proteção ambiental** Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos.

Recicle no caso de existirem instalações apropriadas para o efeito. Obtenha conselhos sobre reciclagem através das autoridades locais ou do revendedor.

O símbolo impresso no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser eliminado com o lixo doméstico. Este produto deve ser entregue a um ponto de recolha de equipamento elétrico e eletrónico para reciclagem.

Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, está a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde pública, que poderiam ocorrer caso este produto não fosse tratado devidamente. Para receber informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com as autoridades locais, os serviços de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde o produto foi adquirido.





Kingfisher International Products  
Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

FH

**Distributeur:**

Castorama France C.S. 50101  
Templemars 59637 Wattignies CEDEX  
[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la  
Tourelle 91310 Longpont-sur-Orge  
France  
[www.bricodepot.com](http://www.bricodepot.com)

ES

**Distribuidor:**

Euro Depot España, S.A.U. c/ La  
Selva,  
10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-  
El Prat de Llobregat [www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es)

PT

**Distribuidor:**

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,  
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066  
Lisboa [www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt)





